І чужому научайтесь,
Й свого не цурайтесь...
Т. ШЕВЧЕНКО

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

Редакція і адміністрація
"Svoboda", 81-83 Grand St.
Jersey City, N.J. 07303
Телефони: (201) 434-0237
(201) 434-0807
з Ню Йорку (212) 227-4125
УНСоюзу: (201) 451-2200
з Ню Йорку (212) 227-5250
(212) 227-5251

РІК LXXXII. Ч. 10. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК ЧЕТВЕР, 16-го СІЧНЯ 1975 ЦЕНТІВ 20 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK THURSDAY, JANUARY 16, 1975 No. 10. VOL. LXXXII.

ШИРОКО РОЗГОРТАЄТЬСЯ ПІДГОТОВА ДО СВЯТКУВАНЬ ДНЯ УКРАЇНСЬКОЇ НЕЗАЛЕЖНОСТИ 22-ГО СІЧНЯ

Згідно з одержаними з поодиноких місцевостей і громад інформаціями, підготова до цьогорічних святкувань роковин 22-го січня розгортається на найширшу скалю. Згідно з раніщими постановами Світового Конгресу Вільних Українців та центральних українських репрезентацій в поодиноких країнах, в цьому Українського Конгресового Комітету Америки та Комітету Українців Канади, 22-го січня тепер уже кожного року відзначатиметься як велике всенаціональне Свято Української Незалежности, що включає Вооослуження в намірені українського народу в українських церквах, вільний від науки день в українських школах, закриття для нормальних зайнять українських установ і підприємств, виставлення українських національних прапорів, поруч державних прапорів своїх країн, на українських установах і приватних домах тощо. Рівночасно інформується, що численні громадяни українського роду звертаються листами, телеграмами і телефоном до своїх законодавців, щоб вони в тому дні склали відповідні до Свята Української Незалежности заяви в законодавчих палатах. Продовжується також акція підписування проклямацій Дня Української Незалежности посадниками міст та губернаторами стейтів із дорученням щоб в тому дні символи української незалежности — синьо - жовті українські національні прапори були виставлені поруч американських прапорів на ратушах міст та капітолях стейтів. В цьому році як і в багатьох попередніх, наради обидвох палат Конгресу, Палати Репрезентантів і Сенату, будуть започатковані молитвами в намірені волі українського народу українськими духовниками.

В Ню Гейвені урочисто відзначають Роковини Незалежности і Соборности

Посадник Ню Гейвену підписує проклямацію Дня Української Незалежности. На фото (зліва): парох Української Православної Церкви в Ню Гейвені, о. Микола Чернявський, посадник Ню Гейвену Бартоломю Ф. Гайда, голова Окружної Ради СУА Нової Англії пані Ростислава Яхницька. Стоять : студентка Оксана Мандич, голова Відділу УККА д-р Михайло Снігурович, студенти Дарка Посполита, Галина Висовська і Юрій Добчанський, мгр Мирон Мельник (СУМА), заступник голови Відділу УККА проф. Іван Телюк та член Управи Відділу Степан Посполита.

Ню Гейвен (М. Я.) — Український Конгресовий Комітет Америки, Відділ в Ню Гейвені, врочисто відзначає січневі роковини Незалежности і Соборности України. В дні 6 січня 1975 посадник міста Ню Гейвену Бартоломю Ф. Гайда підписав в приявності десятичленної делегації Управи Відділу УККА, яку очолив голова Відділу д-р Михайло Снігурович Проклямацію в пошану Січневих Роковин та визначив день 22 січня „Днем Української Незалежности". Подібну проклямацію підпише губернатор стейту Коннектикат пані Елла Т. Грассо на капітолі в Гартфорді. Дата підпису ще не усталена. В цій церемонії візьмуть участь представники усіх відділів УККА стейту Коннектикат.

В дні 25 січня відбудеться в готелі Шератон - Парк Плаза в Ню Гейвені бенкет і баль. Бенкет відкриє і святочну промову виголосить голова місцевого відділу УККА. На промовця в англійській мові запрошено конгресмена Роберта Н. Джаймо. Бенкетом проводитиме інж. Орест Дубно. В мистецькій частині виступить Ансамбль Бандуристів колишніх вояків I ДУ Української Національної Армії при станицях Нюарк-Ірвінгтон. До балю приграватиме оркестра „Нова" під управою Мартиновича.

В неділю 26 січня будуть відправлені торжествені Богослуження в намірені українського народу в церквах обох українських віровизнань. Того самого дня о год. 12.30 по пол. буде зложений вінок в пошану Героїв-Борців за волю під „Обеліском Волі" перед будинком управи міста. В цій церемонії, яку фільмуватиме місцева телевізійна станція, візьмуть зорганізовану участь українські ветерани та відділи Пласту і СУМА. Під час зложення вінка та в дні 22 січня повіватиме із місцевої ратуші український прапор.

Президент запропонує 16.5-більйонове зменшення в цьогорічних податках

Вашингтон. — У вівторок, 14 січня, пресовий секретар Білого Дому Рон Нессен повідомив, що президент Форд у своїм Посланні про Стан Унії, яке мав виголосити в середу, 15 січня, плянує запропонувати 16.5-більйонове зменшення в цьогорічних федеральних податках, а також в податках на наступні роки. Зменшення в податках за 1975-ий рік має стосуватися передусім осіб із низькими прибутками, в протилежності до запропонованих Президентом 12-більйонових податкових зворотів за 1974-ий рік ,які стосуються майже всіх економічних прошарків суспільства. Згідно і заявою Нессена, починаючи з 1975-го року, родина із 4-ох осіб, прибутки якої виносять менше ніж 5,600 долярів річно, не платитиме жадного федерального податку. Досі не платили податку родини, які заробляли 4.300 долярів або менше. Нессен подав також інші податкові цифри для 4-членних родин. Відтепер родини із 10,000-доляровими прибутками платитимуть 518 дол. федерального податку замість дотеперішніх 867, родини із 12,500 прибутками платитимуть 961, замість 1,261 долярів, а податки на 15,000 долярів прибутку будуть зменшені на 13 відсотків, на 20,000 прибутку зменшені на 7.9 відсотка, на 30,000 прибутку — на 3 відсотка, а податки на 40,000 долярів прибутку будуть зменшені тільки на 1.6 відсотка. Таким чином зменшення в податках на 1975 і наступні роки стосуватимуться передусім осіб із нижчими прибутками.

Пресовий секретар Нессен також повідомив, що самітні особи, які заробляють 2,250 або менше, одержать від уряду 80 долярів річно, а також можуть одержати цю суму подружжя, які заробляють 4,500 долярів, або менше. Нессен заявив, що стейтові і міські уряди в 1975-му році одержать від федерального уряду 2 більйони долярів більше, ніж в минулому, та що корпораційні прибуткові податки будуть зменшені із теперішних максимальних 48 до 42-ох відсотків.

ТІТО ЗАКЛИКАЄ ЮГОСЛАВСЬКИХ КОМУНІСТІВ ДО „ЧУЙНОСТИ"

Београд. — Виступаючи на нараді керівних діячів Республіки Сербії і міста Бел-Вроз Тіто відзначив особБроиз Тіто відзначив особливу відповідальність комуністів за розв'язання проблем, які стоять перед країною та закликав їх до боротьби з противниками соціялізму і „особистої революційности та чуйности".

СССР УНЕВАЖНИВ ТОРГОВЕЛЬНИЙ ДОГОВІР З ЗСА

Вашингтон. — Американсько - совєтський торговельний договір з 1972 року, підписаний за президентури Р. Ніксона, уневажнено на основі погодження обох заінтересованих сторін після того, як совєтський уряд заявив своє непогодження з додатком до нового американського торговельного закону, в якому мова про вільну еміґрацію з СССР. Повідомлення про уневажнення американсько-совєтського договору з 1972 року подав до відома державний секретар Ґенрі Кіссінджер на пресовій конференції 14 січня, висловлюючи свій жаль з такого „розвитку подій". Згідно з інформацією Г. Кіссінджера, совєтський уряд повідомив ЗСА про своє рішення ще в п'ятницю 10 січня. На основі такого рішення Москви президент Форд заявив, що торговельний договір між ЗСА і СССР з 1972 року не увійде в силу.

Заява Г. Кіссінджера

Інформуючи про уневажнення американсько-совєтського договору, Г. Кіссінджер повідомив, що „з хвилиною, коли Президент підписав 3 січня торговельний акт, ми були у контакті із совєтським урядом з метою уточнити заходи, потрібні для того, щоб ввести в силу торговельний американсько-совєтський договір з 1972 року. Стаття 9 цього договору передбачає обмін письмовими повідомленнями щодо акцептування, вслід за якими договір, включаючи взаємне поширення постанови про недискримінаційне митне трактування, мав би увійти в силу... У додатку до цієї процедури, Президент поробив би ряд заходів, згідно з постановами торговельного акту, тимчасово відкладаючи приміненна додатку Джексона-Ваніка... Ці заходи мали б включати також повідомлення до Конгресу, в якому було б ствердження, що тимчасове відкладення по суті сприятиме меті додатку і що Президент одержав запевнення, що еміґраційні практики СССР будуть, починаючи від тепер, в основному здійснювані по лінії досягнення мети додатку... Совєтський уряд тепер нас повідомив, що він не може акцептувати торговельних взаємин, спертих на останньо схвалених у цій країні законах. Він розглядає ці закони як протирічні, з одного боку, торговельному договорові з 1972 року, який передбачав усунення без ніяких передумов торговельних обмежень, а з другого, принципові невтручування у внутрішні справи (іншої держави). Совєтський уряд заявив, що він не має в пляні акцептувати торговельний статус, який є дискримінаційний і ставить політичні передумови і тому він не введе в силу торговельного договору з 1972 року... „Врешті, совєтський уряд поінформував нас, що у випадку, коли з боку З'єднаних Стейтів були б роблені заяви на базі постанов, передбачених торговельним актом, та які стосувалися б запевнень совєтського уряду у справах, які він уважає за поле власної юрисдикції, такі заяви будуть опрокинені совєтським урядом".

Одержавши таке становище Совєтського Союзу, уряд ЗСА зі свого боку вирішив, що „торговельний договір з 1972 року не може бути введений в силу під сучасну пору і тому Президент не вчинить ніяких кроків, вимаганих для цієї цілі торговельним актом. Адміністрація, — ствердив Г. Кіссінджер на закінчення, — жаліє, що так розвинулися події. Вона і дальше вважає, що впорядковані і взаємно вигідні торговельні взаємини із Совєтським Союзом є важливим елементом на шляху загальної поправи відносин. Вона буде, очевидно, продовжувати використовувати всі можливості для такого покращання, включно із заходами забезпечити схвалення закону, який дозволяв би на нормальні торговельні взаємини".

СССР не заплатить довгу

У зв'язку з уневажненням торговельного договору з 1972 року, СССР не є більше зобов'язаний заплатити Америці з титулу ще воєнних довжних зобов'язань загальну суму 722 мільйони долярів. Цю суму СССР мав би був заплатити, коли б одержав статус упривілейованої держави у торговельних взаєминах з ЗСА. Невідомо також, який вплив все це матиме на еміґрацію з СССР.

Детройтська громада відзначує Січневі Роковини

Детройт, Міч. (ПР). — Тут створився з рамени УККА Діловий Комітет для відсвяткування роковин історичних Актів 22 січня 1918 і 1919 років.

У зв'язку з цим, УККА — Відділ Південно-Східного Мічиґену звернувся до конґресменів і сенаторів цього стейту (19 конґресменів і 2 сенатори) із проханням, щоб вони у відповідному часі зайняли слово в Палаті і Сенаті в користь української визвольної справи.

Губернатор стейту і посадники Детройту та 22-ох міст і містечок, що входять до Метрополії Детройту, проголосять день 22 січня Днем Української Незалежности.

Саме святкування відбудеться в неділю, 19 січня ц. р., в Авдиторії Фітцджералд Гайскул у Ворен .Святкове слово по англійськи виголосить Лері Каріно, директор телевізійної станції русло 2, яка незвичайно прихильно ставиться до української визвольної проблематики. По українському промовлятиме ред. Петро Рогатинський. Мистецьку програму виконає відома Капеля Бандуристок Осередку СУМА ім. Пилипа Орлика під диригуванням Петра Потапенка, довголітнього її керівника та ентузіяста-бандуриста.

КРАЙОВА ЕТНІЧНА РАДА 200-РІЧЧЯ АМЕРИКАНСЬКОЇ НЕЗАЛЕЖНОСТИ ЗАПОВІДАЄ НАРАДИ

Вашингтон. — Представники різних етнічних і расових груп із понад 200 місцевостей в ЗСА в кінці січня ц. р. прибудуть до столиці країни, щоб обговорити свою участь у відзначуванні 200-річчя Американської Незалежности. Триденні наради Крайової Етнічно-Расової Ради для відзначення 200-річчя Американської Незалежности проходитимуть від 20-го до 22-го січня в готелі Шоргем Амерікана.

Ця Рада є незалежною організацією, яка відбула свою першу нараду в червні минулого року. Під час запляннованих на 20-22 січня нарад — Рада продовжуватиме виготовляти пляни щодо якнайактивнішої участи етнічних і расових груп у відзначуванні 200-річчя Американської Незалежности. Ці наради спонзорує Адміністрація 200-річчя Американської Незалежности, тобто, головна крайова централя для відзначення цієї річниці, а скликав ці наради Крайовий Центр для міських етнічних справ і Комісія та Асамблея для відзначення 200-річчя Американської Незалежности у Дистрикті Колюмбії. Триденними нарадами проводитимуть, як спів-предсідники, монсеньйор Джено Бароні през. Крайового Центру для міських етнічних справ, і Джеймс О. Гібсон, предсідник згаданої Комісії та Асамблеї.

На червневих нарадах цієї Ради було обрано „Комісію плянування", яка відтоді відбула два засідання, під час яких виготовили порядок денний на наради, які відбудуться в кінці січня ц. р.

Монсеньйор Бароні заявивв представники етнічних і расових груп вважають, що терміни „меншини" і „переплюючий казан" не стосуються цих груп, бо всі етнічні і расові групи разом становлять більшість населення ЗСА і вважають, що в Америці повинні бути належно оцінені і збережені відмінності культур, звичаїв тощо. Монсеньйор Бароні також заявив, що пляни етнічних і расових груп цілком вкладаються в рамці головних тем відзначування цієї важливої річниці. Як відомо, відзначування проходитиме під гаслом: „Спадщинність '76", „Фестиваль ЗСА" і „Горизонти '76".

Крайова Етнічно-Расова Рада сказав монсеньйор Бароні, вважає спадщинність невід'ємною частиною американської виховної системи та додав, що ця Рада робитиме все можливе для збереження та розвитку мистецтва етнічних груп та для соціяльного відродження етнічних центрів поселення.

Джон В. Ворнер, директор Адміністрації 200-річчя Американської Незалежности, підкреслив, що його організація продовжуватиме підтримувати Крайову Етнічно-Расову Раду та її діяльність і висловив бажання, щоб якнайбільше число американських громадян брало активну участь у відзначуваннях цієї річниці.

Інформації в справі участи в січневих нарадах Крайової Етнічно-Расової Ради для Відзначення 200-річчя Американської Незалежности можна одержати, пишучи на адресу:
Colonel Casimir Lenard, Jrogram Coordinator D. C. Bicentennial Commision, 1036 75th Street N. W. Washington, D. C. 20005.

86 Відділ СУА приготовляється до всенаціонального Свята Української Незалежности

Нюарк, Н. Дж. — 86-ий Відділ Союзу Українок Америки став одною з перших українських організацій в ЗСА, які переводять в життя заклик Світового Конгресу Вільних Українців та Українського Конгресового Комітету Америки, щоб цьогорічні роковини 22-го січня відзначити як всенаціональне свято Української Незалежности. Управа 86-го Відділу СУА винесла рішення в цій справі на ширших сходинах під кінець минулого тижня, негайно після появи заклику УККА. Управа Відділу, очолювана Н. Клапішак, звернулась до свого членства здержатися цього дня від звичайних зайнять, звільнитися від праці та взяти участь разом з іншими організаціями, шкільною та студентською молоддю у святкуваннях, запляннованих на середу, 22-го січня.

ДЕНЬ УКРАЇНСЬКОЇ НЕЗАЛЕЖНОСТИ В КЛАРКУ.

День Української Незалежности буде в цьому році вже також у мальовничому місті Кларк в Ню Джерзі, посадник якого, Бернард Г. Ярусевич, минулого четверга, 9-го січня, в приявності репрезентантів молодої місцевої української громади підписав відповідну проклямацію, з рівночасним дорученням виставити 22-го січня на буд!влі міської управи український прапор поруч американського. На фото: посадник міста Кларк Бернард Ярусевич підписує проклямацію Дня Української Незалежности. За ним стоять (зліва): Йосип Лисогір, Катря Грицак, Ірина Лемеґа, Іван Крутий, Гільда Мінх,, Іван Глемба, Михайло Матіяш, И. Мінх, Роман Клебан, Андрій Дребич, Олег Лазірко, пані Віра Гарасим та п. Тимотій.

Снігові бурі і сильні морози навістили середньо-західні стейти ЗСА

Чикаґо. — Центральне бюро погоди інформує, що снігові бурі в стейтах середнього заходу ЗСА нанесли багато шкоди населенню і були причиною смерти 25-ти осіб. Снігові бурі були такі сильні, що в східній частині Небраски і південній Міннесоті висота снігу перейшла 10 стіп. Глибокий сніг був також причиною закриття для руху багатьох доріг і відгалужень далекобіжних шляхів (гайвеїв), а прочищення доріг унеможливлюють сотні застрягнутих в снігу автомобілів, які були залишені власниками на шляхах. Багатьом водіям авт врятували життя військові і цивільні гелікоптери.

Після втихомирення снігової бурі, температура сильно понизилась, в деяких частинах Дакоти і Міннесоти аж до 16-18 градусів нижче зера В Мичиґені понад 200.000 будинків були довший час без електричного світла, а рух поїздів в багатьох частинах країни в неділю, 12-го січня ц. р., зовсім був припинений. В рятунковій акції брали участь не тільки поліційні з'єднання, але також національна ґвардія багатьох стейтів.

Тоді, коли місцевості середньо-західних стейтів окутані сильною зимою, на півдні, головно в околицях Панама Сіти (Фльорида), пройшли сильні вітряні гурагани, які зруйнували багато житлових будинків, вбили 12 і ранили 200 чоловік. Метеорологи передбачають, що лютий буде багатосніжним і холодним місяцем.

УКРАЇНСЬКА ХРОНІКА

СУА ПЕРЕНІС БЮРО З ФІЛЯДЕЛЬФІЇ ДО НЮ ЙОРКУ

Ню Йорк. — Екзекутива Союзу Українок Америки інформує, що бюро Централі СУА і адміністрацію журналу „Наше Життя" перенесено вже до Ню Йорку.

Централя СУА знаходиться тепер під адресою: 108 — 2-го евеню в Ню Йорку (Дім „Самопомочі"). Під цією адресою працюватиме тепер і адміністрація журналу. Користуватись можна такими телефонами: СУА — (212) 533-4646, „Наше Життя" — (212) 674-5508.

РІЗДВЯНИЙ КОНЦЕРТ В ІРВІНГТОНІ

Ірвінгтон. Н. Дж. — Українська православна парафія св. Тройці в Ірвінгтоні, Н. Дж. (836 Ласис евеню) в часі свята Богоявлення Господнього-Водохреща в неділю, 19-го січня ц. р., після Божественної Літургії, яка буде відправлена о год. 10-й ранку настоятелем парафії митроф. прот. д-ром Юрієм Шумовським в сослуженні о. протод. Володимира Поліщука, організує о год. 12-й різдвяний концерт колядок і щедрівок у виконанні церковного хору під керівництвом інж. Дмитра Олійника. Після концерту в залі парафії відбудеться різдвяна зустріч-обід.

РІЗДВЯНА ПРОСФОРА В АСТОРІЇ

Асторія, Н. Й. — Об'єднання Жінок ОЧСУ при співучасті з матерями дітей, які належать до Осередку Спілки Української Молоді Америки, влаштовують в неділю, 19-го січня ц. р. о год. 4-й по полудні в Будинку СУМА при 34-14 31-ша евеню — Різдвяну Просфору зі Святою Вечерею, мистецькою програмою і спільним співом колядок. Увесь прихід з Просфори призначений на придбання строїв для мистецьких одиниць Осередку СУМА.

ВЕЧЕРНИЦІ „ЧОРНОМОРСЬКОЇ СІЧІ"

Нюарк. — Управа УСТ „Чорноморської Січі" в Нюарку, Н. Дж., повідомляє, що в суботу, 25-го січня ц. р. в приміщенні Ґрік Чирч Голл, 510 Лінден плейс, Орандж, Н. Дж. відбудуться традиційні спортові вечерниці при звуках оркестри Богдана Гірняка, співає Ігор Раковський. Початок год. 8.30 вечора, вступ 8 дол. дорослі, і 4 молодь.

ПАЛАТА РЕПРЕЗЕНТАНТІВ ЗЛІКВІДУВАЛА КОМІСІЮ ДЛЯ ВНУТРІШНЬОЇ БЕЗПЕКИ

Вашингтон. — У вівторок, 14 січня, Палата Репрезентантів 259-ма голосами проти 150-ох проголосувала ряд правил, за якими ця Палата діятиме протягом сесії 94-го Конґресу. Між проголосованими правилами була пропозиція припинити діяльність Комісії для внутрішньої безпеки, завданням якої було досліджувати підривну діяльність антиамериканських елементів в ЗСА. Попередня назва цієї комісії Палати Репрезентантів була: Комісія Антиамериканської Діяльности. Ця Комісія була дуже активна в другій половині 1940-их років і протягом 1950-их, коли зосереджувала свою увагу на публічних переслуханнях здогадних комуністів і симпатиків комунізму. Широкого розголосу здобула справа Алджера Гіса колишнього урядовця Державного департаменту, проти якого свідчив Віттекер Чемберс, який признався, що був кур'єром для комуністичної шпигунської сітки. Алджер Гіс був опісля засуджений на 44 місяці ув'язнення за кривоприсягу. Під час цих публічних переслухань Гіса, став відомий по цілій країні молодий конґресмен із Каліфорнії Ричард М. Ніксон, який підтримував твердження Віттекера Чемберса і гостро атакував Гіса. Ліберальні члени Палати Репрезентантів вже довший час старалися зліквідувати Комісію Антиамериканської Діяльности, яка 5 років тому змінила назву на Комісію внутрішньої безпеки, але щойно цього року пощастило лібералам припинити діяльність цієї комісії. Деякі функції та документи цієї Комісії будуть передані Юридичній комісії Палати Репрезентантів. Перед голосуванням Палатою в цій справі, демократичний конґресмен Ричард Ікард, голова Комісії для внутрішньої безпеки, заявив, що загальне захоплення детантом довело до того, що дуже послабились старання виявити підривну діяльність антиамериканських елементів і твердив, що в ЗСА є приблизно 15,000 „революціонерів", які чекають пригожого моменту для повалення уряду,

СВОБОДА SVOBODA
український щоденник UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893
Ukrainian Newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Ass'n, Inc., 30 Montgomery St., Jersey City, N.J. 07303.
Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.
Jersey City, N.J. 07303

Потрібно спільного зусилля

У понеділок, 13 січня, президент Джералд Форд та Демократична більшість в Конгресі оприлюднили свої економічні програми, в яких головну увагу звернули на поборювання економічної рецесії шляхом зменшення податків, що має на меті збільшити постачання грошей для стимулювання сповільненого економічного зросту. Хоча економічна програма демократичних законодавців надто загальникова і хоча існують розбіжності між прозиціями цієї програми та програмою президента Форда, то відрадним явищем є те, що Білий Дім і Демократична більшість в Конгресі відтепер принаймні старатимуться розв'язувати цю саму проблему — економічну рецесію, яка потягає за собою серйозний зріст безробіття. Президент Форд вважав інфляцію за головну проблему країни, а демократичні законодавці твердили, що найбільшою загрозою для Америки є економічна рецесія. Понеділкові оприлюднення двох економічних програм виявили, що обидві сторони погоджуються, що першенство мають мати заходи для поборювання економічної рецесії.

Але, як правильно вказав Президент, країна не може цілком закинути своєї боротьби проти інфляції. Боротьба проти економічної рецесії мусить іти вврі з боротьбою проти інфляції. Тому Конгрес повинен послухати заклику президента Форда і упродовж принаймні одного року не схвалювати нових програм, які вимагали б великих видатків Уряду.

Підтримка протиінфляційних пропозицій Білого Дому не означає, що ціла економічна програма президента Форда є досконала. Наприклад, деякі економісти вказують, що податкові звороти, запропоновані Президентом, мали б більший вплив на поборювання економічної рецесії, коли б вони стосувалися передусім осіб із низькими і середніми прибутками, бо власне ці люди, а не багатії, вклали б ці звороти назад в економіку країни, закуповуючи більше продуктів. Натомість багатії, правдоподібно, вкладуть ці податкові звороти в щадничі банки, а це цілком не спричиниться до стимулювання економіки. Критики економічної програми Президента також вказують на те, що першу частину звороту платники податків одержали б щойно в травні цього року, а другу у вересні, а економіка країни потребує негайного стимулу.

Ці недоліки можна буде виправити, якщо буде співпраця між Білим Домом і Конгресом. Економічна ситуація настільки серйозна, що вимагає компромісів від обох сторін. Президент Форд представив конкретний економічний плян. Тепер черга на законодавців, щоб або погодилися на пропозиції Білого Дому, або негайно подали свої власні конкретні пропозиції. Економічна програма, оприлюднена демократичними законодавцями минулого понеділка, надто загальникова, щоб бути задовільною відповіддю на пропозиції Президента. Конгрес мусить якнайшвидше взятися за розв'язку економічних проблем, а не відкладати остаточні рішення на три місяці, як це запропоновано в програмі демократичних законодавців. Тільки негайні спільні зусилля Білого Дому, Конгресу та всього американського народу зможуть поліпшити економічну ситуацію в країні.

Глум над гуманізмом

В газеті „Молодь України" з 9 січня опубліковано „розповідь" міністра внутрішніх справ УССР І. Х. Головченка про „політичне і соціяльне значення прийнятих важливих документів, про порядок обміну і видачі нових паспортів у нашій республіці". Ідеться про насвітлення постанови ЦК КПСС щодо введення в СССР нової паспортної системи, про що повідомлено у совєтській пресі ще 25 грудня м. р. „Розповідь" Головченка кидає чимало світла на форми контролі над громадянами з боку поліційної сітки КГБ, чи міністерства внутрішніх справ СССР і його відгалужень у формі т. зв. союзних: міністерств внутрішніх справ.

Коли йдеться про забезпечення совєтських громадян паспортами, то ця відносно проста справа у будь-якій іншій не-тоталітарній державі, в СССР є справою незвичайно великого державного і політичного значення. В гру входить абсолютна контроля над населенням країни і паспорт в СССР служив і має служити засобом для цієї цілі. Очевидно, є „доступ", бо цим разом паспорти одержать „всі категорії населення", тобто також колгоспники, які по сьогодні паспортів не мають і через це є приневолені перебувати у своїх колгоспах, бєз будь - якої свободи руху. Видання паспортів колгоспникам і цим самим підвищення їхнього соціяльного статусу в державі є нібито „виявом високого гуманізму" совєтської системи.

Таким же виявом „високого гуманізму" за словами совєтського поліційного верховода в Україні, є „пільги на прописку". Мова тут про незвичайно складну в СССР систему „прописок і виписок", чи інакше реєстрацій і виреєстрацій при замешканні в якійсь місцевості та при її залишенні. „Прописуватися" і „виписуватися" досі в СССР є зобов'язані всі громадяни, і це не тільки у випадку тривалого проживання у якійсь місцевості, але також ще на час тимчасового перебування, як у випадку відпусток, відрядження, лікування у санаторіях, будинках відпочинку. Кожна така „прописка" була пов'язана з грошовою оплатою. За новою системою, починаючи з 1976 року будуть введені деякі „пільги" у формі „реєстрації паспортів" без оплати. „У цьому, — заявив І. Головченко, — вияв високого гуманізму нашої соціялістичної системи, справді народної демократії".

Здається, що до такого „вияснення", ніякого коментаря не потрібно. Можна тільки відзначити, що коли у таких „пільгах" криється суть „совєтського гуманізму", то це в найкращому разі глум над значенням того слова.

В Москві відбувся похорон матері Леоніда Брежнєва

Москва. — Совєтська преса інформує, що 8-го січня ц. р. відбувся величаний похорон матері Леоніда Брежнєва, Наталії Денисівни. Тіло померлої було приміщено у залі Будинку вчених, де вкотрі численні провідні члени ЦК КПСС, які прийшли попрощатись з покійною. В похоронах взяли участь, згідно з інформацією ТАСС, такі члени ЦК: Андропов, Гречко, Гришин, Громико, Кириленко, Мазуров, Пельше, Підгорний, Полянський, Суслов, Шелєпін, Пономарьов, Соломенцев, Устинов, Долгих, Капітанов і Катушев. Крім того, на руки Брежнєва надіслали співчуття керівництва ЦК партій поодиноких республік і члени дипломатичного корпусу в Москві. В присутності Леоніда Брежнєва, його родини і членів ЦК та багатьох визначних осіб з-посеред совєтської ієрархії відбулась церемонія поклад ення тіла до гробівця на Новодівичому цвинтарі.

Роман С. Голіят

АРАБСЬКА НАФТА

У кожному авті і тракторі, в кожному танку й літаку — нафта. Поза майже кожною освітленою скляною вежею, гігантичними індустріяльними заводами і малими майстернями, компюторами, ракетами на місяць і телевізійними сигналами — нафта. Поза штучними добривами, ліками, хемікаліями, синтетичними виробами й поза тисячею всякого роду продуктів — ця сама субстанція: нафта.

Коли тому 10 років за бочку нафтової ропи платилося не цілий долар, то перед арабсько-ізраїльською війною збільшено ціну $3.44, а при кінці 1974-го року барилка тієї ропи, тобто 31.5 американського гальона, дійшла до 10.00 долярів.

Минулого року Савдівська Арабія заробила 28.9 мільярда долярів, продаючи майже одну п'яту всієї нафти, яку зужили не-комуністичні держави. Король Файзал, володар Савдівської Арабії, почав масову розбудову країни, включно із закупом модерної зброї за суму двох мільярдів дол.

Король Файзал, якому тепер 68 років, є не тільки володарем найбагатшої на світі країни, населення якої становить 5.7 мільйона, але він є також світовим духовим провідником 600 мільйонів мусулман.

В 1933-му році американські фірми почали розбудовувати в Савдівській Арабії нафтові рафінерії. В 1938-му році „Стандард ойл оф Каліфорнія" віднайшла першу нафтову свердловину, опісля до неї долучилася Ессо (тепер „Ексон"), Тексако й Мобіл створили „Арабіен Амерікен Ойл Ко." (Арамко).

Ці фірми інвестували в розбудову тамошніх рафінерій мільярди долярів. Крім фахівців, які мусіли працювати в пустелях, треба було доставляти різноманітний матеріял. При кінці 1974-го року, чотири американські партнери в Арамко мусіли погодитися продати 40 відсотків своїх посілостей у Савдівській Арабії урядові Файзала. Партнери дістануть два мільярди дол. за майже всі їхні устаткування тамошніх рафінерій, тобто суму, яку Савдівська Арабія заробляє за продаж нафти на протязі одного місяця.

Збільшення ціни на нафту потрясло фінансовими підвалинами вільного світу. Інфляція, немов повінь, доторкнула в першу чергу індустріяльні країни які без арабської нафти стали б немічними. В ЗСА починають думати над створенням синтетичного бензини, бо коли б дійшло до нового арабського нафтового ембарґо, то за словами Кіссінджера—могла б заіснувати необхідність воєнної інтервенції. Найбільшим покупцем арабської нафти є ЗСА.

Припускають, що нафтова криза потриває ще добрих п'ять років. ЗСА вже в 1978-му році буде мати приплив нафти з Аляски, біля 600,000 барилок денно, а в 1981-му році цей приплив збільшиться до 2-ох мільйонів барилок на день.

Під цю пору найбільшим достачем нафти є арабські держави: Савдівська Арабія, Лівія, Кувейт, Абу Дабі, Дубай і Катар. Тих шість арабських держав, населення яких разом становить 9.3 мільйона, включно із закупом модерної... заробили на нафті в 1974-му році 54.7 мільярда дол.

Крім цих шести арабських держав більшими експортерами нафти є: Іран, Альжирія, Венесуеля, Індонезія, Ірак, Ніґерія і Еквадор.

Коли під час Другої світової війни в ЗСА було 30 мільйонів авт, то під цю пору нараховується їх 110 мільйонів. Скільки потрібно запасів бензини річно для такої кількости особових авт!

Передові американські університети, —від Стемфорду до Чикаго і Колюмбійського — відкрили курси з арабської історії, культури, мови і релігії. На скору руку виховується експертів арабського світу. Розпочалося суперництво Західнього світу з СССР — котра із сторін зможе продати арабам більше й більше деструктивної зброї: джетів, танків та іншого воєнного виряду.

Отже, американці будуть змушені на протязі довгих років бути більш ощадними, консервувати енерґію, або винаходувати нову речовину, яка заступить теперішнє паливо — нафту й бензину.

Кореспондент журналу „Тайм" приходить до висновку, що ЗСА, які мають одну двадцяту населення світу, не можуть довше втішатися привілеєм спалювати одну третину світової нафти.

Совєтські астронавти продовжують досліди

Москва. — Пресова Агенція Совєтського Союзу ТАСС поінформувала, що дводенне перебування совєтських астронавтів в повітряній лябораторії проходить згідно з пляном. Вони займаються тепер перевіркою дослідних інструментів і лябораторії. В повідомленні говориться, що полк. Алексей Кубарев й інженер цивільної авіяції Григорій Гречко почувають себе добре і що ракетна система функціонує справно.

„Салют 4" облетів уже 288 разів кругом землі, в тому 18 разів з астронавтами на борті. Покищо невідомо, як довго астронавти-дослідники залишаться в повітряній лябораторії і коли заплянувано поворот астронавтів на землю. Деякі західні дослідники допускають можливість що астронавти залишаться ще довший час в орбіті,щоб приготовити повітряну лябораторію для довших дослідів інших астронавтів.

Юрій Старосольський

УВУ: КРИТИКА І ДІЙСНІСТЬ

Увагу громадськости до своїх установ, виявлювану однаково похвалами, як і критикою, можна тільки вітати. Вона бо, ця увага, свідчить однаково про зацікавлення громади, як і про живучість та важливість таких установ. До таких установ, які втішаються загальною увагою, належить зокрема Український Вільний Університет.

Багато вже сказано і написано про заслуги цієї нашої вільної Алма Матер та її історичну ролю в українському житті і розвитку на протязі останнього півстоліття. Але не всі речі буде пригадуватись цим справам ближче та їх розглянути також у світлі критичних заваг, зокрема у зв'язку з опублікованою недавно в нашій пресі статтею проф. д-ра Андрія Білинського: „УВУ".

А. Білинський професор УВУ і напевно науковець поважної кляси. Тому до його публічних виступів треба, на мою думку, стосувати критерії оцінки, яких очікуємо від науковців і яких напевно проф. Білинський очікує від своїх студентів. Це: об'єктивність, витягання висновків з доведених фактів і не роблення висновків з недоведених фактів. На жаль, А Білинський прогрішився проти вимог наукового підходу. Він твердить, що його стаття це „оптимально об'єктивний репортаж". А проте, об'єктивности в ньому ледве чи можна добачитись; зате те, що очевидне, це тенденційність і неґативізм у відношенні до поважної української установи. Його статті не можна сприйняти як конструктивну критику, бо конструктивних пропозицій там взагалі немає Є тільки все зле і все засуджене на упадок.

А. Білинський витягає ряд неґативних виснків із тверджених ним і нічим не доведених фактів; натомість із фактів, які згадує або які є правдиві, не робить ніяких висновків. А. Білинський підходить до проблем УВУ майже виключно з погляду авдиторного навчання і ще до того такого, яке повинне дати заокруглене повне фахове знання. А проте, авдиторне навчання давно перестало бути основною діяльністю УВУ. Воно є доповнюючим, але як таке, воно є на високому рівні, до чого теж причиняється проф. А. Б.

Це правда, що УВУ був створений, щоб „допомогти здобути вищу освіту тим, які з політичних причин не могли відвідувати університетів у краю". Але проф. А. Б. твердить, що ця освіта була неповна, „не давала ясного погляду на ситуації в поодиноких науках (?), не давала повного фахового знання". На яких матеріялах, наукових джерелах, які пристоїть науковцеві, спирає він такі твердження? Вистачить пригадати імена тодішніх професорів, імена відомі у старій Австрії, Росії і в світі, щоб виключити такі висновки.

На чому спирає проф. А. Білинський твердження, що під Польщею (а прецінь абсольвенти УВУ були і працювали фахово не тільки під Польщею) такі абсольвенти УВУ „повірили, що їх висока освіта є справді високою і що вони на своєму полі справжні фахівці. Такий погляд не дозволяв використати під Польщею тих можливостей, які там існували". Чому не дає прикладів, фактів? Які це люди, які не використали нагоди? А чи використали їх випускники польських університетів, як маґістри філософії, права, тощо, що, їдучи за думкою автора статті, мали повне фахове знання?

Проф. А. Б. зовсім забуває, які тоді були політичні відносини в Галичині, або хоч про того, наприклад, той незаперечний історичний факт, що в розбудові великої і сильної української кооперації під Польщею велетенську ролю відіграли вихованці УВУ і Господарської Академії в Подєбрадах і так „використали можливості".

Нехай теж два імена — А. Палія та А. Мудрика пригадають нам величезне підприємство „Маслосоюз" з відділами й пов'язаними не тільки в Польщі, але і в світі.

Говорячи про повоєнні часи, проф. А. Б. знову і знову повертається до питання „повного фахового знання", зокрема підкреслюючи факт, що УВУ не дає фахівців для німецьких підприємств і установ. А прецінь, як професор УВУ, мусить він знати, що УВУ до цього не претендує, на цьому не спирає свого існування, тому повторювання цього факту і роблення з нього критерії оцінки УВУ напевно необ'єктивне і тенденційне роблення висновків.

У питанні „повного фахового знання", як доказ „неповности" курсів, автор вичисляє теми викладів одного тижня у серпні 1974 р. Очевидно, що це самі „вибрані питання". Тут проф. А. Б. робить дуже ризиковне порівняння УВУ з Гарвардським Осередком, а по суті не з осередком, а Гарвардським Університетом, а таке порівняння недозволене і необґрунтоване. Проф. А. Б. твердить, що на Гарварді (чи Осередку) можливе систематичне навчання і в наслідку — одержування справжніх фахівців. Якщо мав на увазі Осередок, повинен був в доказ подати програму й теми викладів на ньому і порівняти з тими, які вичисляє для УВУ. Але, очевидно, він цього не зробив, бо заперечив би своє твердження про систематичне навчання.

Немає сумніву, які можна...

(Закінчення на стор. 4-ій)

М. Балан

ДИТЯЧІ ФІЛЬМИ

Европейські батьки та учителі стали все більше думати над тим, які фільми повинні діти оглядати. Головно молоді родичі турбуються цією справою у зв'язку з програмами фільмів, що споряджуються із ЗСА. Все частіше можна почути, як батьки й матері питаються: — чи „Порькі Пиґ енд гіс френдс" не занадто немовні й нестямні для дітей?, чи „Сезаме Стріт" не занадто авторитативна?

Швайцарський журнал для родичів „Ельтерн" повів на своїх сторінках дискусію на тему насильства. Між іншим є там сенсаційне обслідування професора із радіотелевізійного центру Ґербер та Ґайнріхса зі Ґільдесгайму: 416 кримінальних фільмів у Західній Німеччині висвітлено вано між 5:30 і 8-ою годиною, себто в найвідповідніший для дітей час. Такі сцени, — зазначує журнал „Ельтерн", — не тільки викликають хвилювання і страх у дітей, вони можуть довести до багато гірших наслідків, між іншим до задирливої поведінки. Ґайріхсів центр робив обслідування над вісімнадцятьма шкільними дітьми впродовж сімнадцяти місяців. Перші два місяці діти оглядали фільми під наглядом родичів. Опісля діти могли дивитися на телевізійні фільми так довго, як самі хотіли, без огляду на брутальні сцени в фільмах. В наслідку професор Ґайнріхс ствердив, що взагалі було на 11 відсотків більше задирливої поведінки, більше бійок, штовхання, недолужного спортсменства і простацтва у відношенні до вчителів.

Скритиковано, як занадто насильну, навіть таку на вигляд невинну „Порькі Пиґ" під заголовком „Швайнхен Дік". Батьки підкреслювали брутальні ловецькі сцени Койота Карла, Роднарера і Сильвестра де Кет, як теж невинну мишку Спіді Ґонзалес. Професор Удо Ундайтш із Кельну, психолог і дослідник молоді, називає такі фільми небезпечними, одначе зазначує, що німецькі редактори фільмів можуть злагіднювати небажані неприємні відрізки. Ґерт Мехов, редактор для обробки фільмів, заявив, що злагідить майбутні фільми „Порькі Пиґ" для дітей в Німеччині, Швайцарії, Австрії, французькому Альзасі та країнах Бенелюксу. „Сезаме Стріт" („Сезам Штрассе") для дітей передшкільного віку не стрінулася з закидами насильства, одначе, вважають її занадто структуральною, бо залишає для дітей замало молодечої фантазії й уяви. Це інше знані американські „колорінґ букс", які дитина машинально колорує крейдками, щоб перемучена мама могла бодай трохи відпочити.

Доба спроваджування з-за кордону пересічних дитячих „розваг" скінчилася.

Голоси читачів

ДВА ГОЛОСИ У ДВОХ ПРЕВАЖЛИВИХ СПРАВАХ

У „Свободі" появилися два голоси читачів — „Пісьгі не на місці" Остапа Тарнавського („Свобода", 10 січня 1975 р.) і Лариси Онишкевич про два видання творів В. Мороза („Свобода", 11 січня 1975 р.), — два листи у двох превеликих справах.

Остап Тарнавський відважно порушив питання, яке ми вже давно повинні були обговорити: чому ми займаємося обороною українських політв'язнів в СССР (кожна організація чи група по-своєму)? Чи на те, щоб похвалитися в почесті або дістати за дану роботу заслужений чи незаслужений кредит - признання? Чи на те, щоб тим в'язням дійсно допомогти?

Обороною українських політв'язнів ми повинні займатися з глибокого переконання, що це наше першочергове завдання, яке ми повинні виконати з національної солідарности і національного обов'язку, а не на те, щоби дістати кредит (згадати б лише, скільки було претендентів на кредит за статті про В. Мороза в „Ню Йорк Таймс"), бути нагородженим почесним членством чи почесною грамотою.

Лариса Онишкевич слушно запитує, чи дійсно нам потрібно двох майже ідентичних видань творів В. Мороза (В-ва „Смолоскип" і „Сучасність")? Хоч в західному суспільстві така „конкуренція" практикується — для нас, українців, це закоштовний люксус. Але, як тоді оминути дублювання? Питання легко поставити, але виглядає, не легко його розв'язати. З рамени „Смолоскипу" ми на кількох форумах домагалися, щоб кожне видавництво ратифікувало кодекс етики українського журналізму. Це допомогло б оминути дублювання і несовісне використовування самвидавних матеріялів та дотримуватись журналістичних і видавничих практик, прийнятих у західньому світі. На жаль, дотепер це зробили лише „Свобода" і „Смолоскип". Багато інших, хоч голосували за кодексом, у практиці його не додержуються.

Коли „Смолоскип" передруковує матеріяли, видані іншими видавництвами, він завжди звертається за дозволом та повідомляє про свій намір. Так було у випадку видання „Смолоскипом" творів В. Мороза („Бумеранг") українською і англійською мовами. Нами видані в попередніх роках деякі твори В. Мороза і матеріяли про його справу, передрукували інші, але про свій намір не ніколи не повідомляли.

О. Зінкевич

Балтимор, Мд.

БЛАГОРОДНА ЦІЛЬ

У зв'язку із вістками, що Валентин Мороз припинив голодівку, появилася заява від Комітету Оборони Мороза, що в ніякому разі акція оборони В. Мороза не може бути перервана чи послаблена.

Як мені відомо, Т-во ім. Миколи Міхновського ініціює акцію освідомлювання як на внутрішньому, так і на зовнішньому відтинках, наклеюючи малого виміру наліпки англійською мовою на листи, де говориться про акцію для звільнення з тюрми В. Мороза і усіх інших ув'язнених.

Недавно Т-во Прихильців

(Закінчення на стор. 3-ій)

Д-р Богдан Стебельський

УКРАЇНСЬКА КУЛЬТУРА — ДЖЕРЕЛО САМОБУТНОСТИ І СВІТОГЛЯДУ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ

(6)

Не зважаючи на те, що українське народне мистецтво належить до найбільш розвинених, бо до найстарших і найбільш удосконалених традицією тисячоліть високої культури, його постійно наближують до московських зразків, стилево нівелюють і збіднюють. Крім того народне мистецтво зазнає естетичної руїни через індустріяльних виробництв під наглядом присланих „інструкторів" з інших республік, які не знають народного мистецтва, борються з його традиціями і творять „нові традиції" на зразках московського народного мистецтва. В той спосіб зникають самобутні форми українського мистецтва і воно постійно уподібнюється до московського не лише формами, але й кольоритом. Абстрактні геометричні форми затрачаються, а поширюються натуралістичні форми рослинного, звіринного, а то й портретного та сценарного характеру.

Для реалізації цієї мети з музеїв усувають зразки самобутнього українського мистецтва, а накопичують підробки мистецтва — нові „досягнення" „пролетарської культури", що національну культуру деґенерує. Як відомо, у Львові, в музеях сконцентровано найбільші скарби нашого мистецтва — ікони, зібрані ще під опікою великого митрополита Андрея. В тому часі, коли ікони, що опинилися на московських землях, мають прекрасні репродукції в різних виданнях і кожного року заливають внутрішні й закордонні книгарні і бібліотеки, українські, замкнені у пивницях, не удостоїлися ні одного більшого і кращого видання. Це політика витискання української культури в тінь і в провінційність, відривання її від її традицій і нав'язування її до натуралізму XIX сторіччя формами сучасного епіґонства т. зв. соціялістичного реалізму.

Українська пісня і український балет, як і мова і всі інші мистецтва, зазнають деформації через принціпове накидування їм елементів московської культури цих ділянок мистецтва. Українська церковна музика заборонена, її нікли не друкують ні в нотах, ні друками, ані концертами, ані технічними середниками радіо чи платівками. Подібно стоїть справа з музикою, що зберігаються особливими національними рисами стилю суто українських. Проте дуже пропагується музика, яка лише словами українська, але своєю музичною структурою наближена до московських зразків. Більшість українських композиторів стараються наблизити її так далеко, що межі поміж московською і українською музикою цілком стає затираються. Це у великій мірі відноситься й до українського танку, який за московськими зразками насичено скоками, циркового характеру, чужими для українського танку в минулому.

Театр і фільм працюють для пропаганди комуністичної партії Сов. Союзу. Вони нічого українського в формі стилю не мають, а змістом своїм пропагують московізацію. Зрештою, більше театрів і кінотеатрів працюють московською мовою, подібно як працює радіо і телебачення. В програмах переважають передачі „всесоюзних" станцій, що і змістом і формою суцільно московські.

Письменник — „інженер душ" — покликаний комуністичною партією Сов. Союзу формувати нову мораль, новий світогляд, приготовляти спільноту до плянів партії. Його герої поділяються на „позитивних", що будують комунізм, та „неґативних", що його руйнують. Хоч стиль називається соціялістичним реалізмом, в його продуктах нівелю реальності, дійсного життя нема. Він справжнього життя не відображує, лише пляни партії. Тому в „героях" немає ні життя, ні правди; ніяких психологічних конфліктів, а з тим — ніякої мистецької вартости. Всі письменники — однакові стилем і безобличні. Вони не творять. Творять інструкції в спрязах літератури. Творять критики по лінії партії. Творять партія, її апарат, а мистці виконують готові замовлення, які літературою назвати не можна.

Справжня українська культура твориться вільними від чужих інструкцій творцями. Вистачила коротка кількарічна хвилина т. зв. відлиги, коли письменники частинно вільно заговорили, щоб вона заїсвіла талантами і мовою „Шестидесятників".

Та це був хвилевий вибух, погашений терором, що його ренесанс української культури у „захалявщину", а згодом у „самвидав", а остаточно на суд над нескореними. Тепер українська культура в концентраційних таборах або мовчить у підпіллі. Те, що голосно називає себе українською культурою, що охоче служить ніби українській культурі, що виїздить за кордон для культурного обміну і є офіційною українською культурою в Україні — не українська культура. Це засіб зближування української культури до Москви. Це засіб для злиття народів у московському баґні!

Від точної аналізи і студій процесів культурної дійсности в Україні залежить наша постава до них і праця для України. На жаль, московські впливи діють і за кордоном у країнах діяспори і мають свої успіхи та досягнення в обмеженні серед спільности українців у вільному світі. Але це тема, якій присвячена наступна частина цього огляду.

(Продовження буде)

Австралійці про Галину Андреадіс

Переглядаючи австралійську пресу, присвячену концертовому турне Галини Андреадіс, з приємністю відзначаємо той великий успіх, що супроводжував її виступи у містах Австралії. Українські часописи захоплено вітають „свою зірку", переповнені залі вибухають оплесками, а на кінці публіка не розходиться, вимагаючи додатків, поети присвячують їй вірші, а публіка — дарунки та квіти.

За півтора місяців в Австралії Галина Андреадіс співає: Сідней — в „Опера Гавзі" та „Українському Домі Молоді", Мельборн — в „Палас Театрі", Канберра — в „Театер Центрі", Перт — розіграє Австралійську крайову льотерію та співає в „Українському Народному Домі", Аделяйда — в „Тавн Голі" та „Українському Народному Домі". Галина Андреадіс відвідує майже всі українські установи та виступає на телевізійних каналах — сьомому та другому.

Австралійські критики високо оцінили виступи Галини Андреадіс. Музичний критик Гарольд Тайдман у статті „Оперетік Стар із версайтіл" пише: „Галина Андреадіс, оперова співачка, народжена в Україні, зачарувала публіку в Тавн Голі". А найкращий музичний критик столиці Австралії В. Л. Гофман відзначив її незвичайні голосові дані і майстерне виконання дуже різноманітної програми, зокрема таких арій як „Стріде ля вампа", де артистка виявила драматичний хист. Австралійські часописи відзначили рідкісної краси голос співачки контральто в діяпазоні трьох октав, згадуючи її здібність до мов, бо кожну арію вона виконувала в оригінальній мові: англійській, французькій, італійській, гебрейській, еспанській, німецькій, не говорячи про українську, бо жадного концерту не пройшло без українських пісень та арій. При кожній нагоді, включно з виступами на телевізії, співачка підкреслювала свою приналежність до української нації, називаючи себе „українською співачкою".

Критика згадала про чарівну зовнішність Галини Андреадіс, її вміння триматися на сцені, а також про те, що вона була другою, після Джон Сатерланд, що була запрошена з власним речиталем до Сідней Опера Гавзу та першою, що отримала стоячі овації.

Галини Андреадіс вміння нав'язати контакт із слухачами, змусити їх разом з нею переживати біль, тугу, зворушення або радість і безуґавну веселість — залишило незабутній спогад її співу.

Д-р Віктор Клименко

Український Літературно Мистецький Клюб
Ню Йорк, 149-2

Ню Йорк. — З Літературно-Мистецького Клюбу повідомляють, що в приміщеннях цього ж Клюбу, в п'ятницю 17-го січня ц. р. о год. 7:30 вечора, відбудеться літературний вечір в пошану Юрія Федьковича з доповіддю доктора Івана Нозосівського. Мистецьке читання творів письменника виконають Люба Гошко та Михайло Яблонський.

ЦК КПСС обіцює „прапори", „премії", „дипломи" та „путівки" переможцям у „соціялістичному змаганні"

Москва. — Совєтські газети з 12 січня опублікували повідомлення ЦК КПСС, Ради міністрів СССР, ВЦСПС (профспілковий союз) і ЦК ВЛКСМ (комсомол) „про всесоюзне соціялістичне змагання працівників сільського господарства за збільшення виробництва і заготівель продуктів землеробства і тваринництва в 1975 році та успішне завершення дев'ятої п'ятирічки". Постанову цю про „соціялістичне змагання" винесено нібито на основі „вимоги" самих трудящих — багатьох колективів і колгоспів і радгоспів, підприємств і організацій, передовиків і новаторів виробництва". Мета „соціялістичного змагання" — збільшити виробництво сільськогосподарських продуктів. Центральні совєтські партійні і урядові органи, профспілкові і молодечі організації звернулися із закликом до всього „партійного і совєтського активу", щоб він доклав всіх заходів і забезпечив „включення в ряди змагунів всіх трудящих села, спрямовуючи їхні зусилля на дальший підйом колоспного і радгоспного виробництва, успішне виконання завдань, визначених XXIV з'їздом КПСС щодо розвитку сільського господарства".

Щоб стимулювати „активність" совєтських трудящих, ЦК КПСС призначив ряд нагород і відзначень для переможців, грошеві премії і навіть „туристичні путівки" по СССР і закордон. Передбачено роздання 972 „перехідних червоних прапорів", 10 тисяч „почесних дипломів", 15 тисяч „туристичних путівок" з рамени ВЦСПС профспілок союзу), 30 премій і 10 тисяч „туристичних путівок ЦК комсомолу. Передбачено роздачу відзнак „Ударник дев'ятої п'ятирічки" і „Переможець соціялістичного змагання 1975 року". Крім того ЦК КПСС і Рада міністрів СССР постановили навіть „дозволити ЦК компартіям союзних республік, крайкомам і обкомам партії, міністерствам і відомствам, Радам міністрів союзних і автономних республік, крайвиконкомам і облвиконкомам представити до державних нагород" відповідні установи і окремих осіб.

ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ

(Закінчення зі стор. 2-ої)

Капелі Бандуристів в Детройті видало поштовий значок із портретом В. Мороза та написом: „В. Мороз символізує репресії інтелектуалістів в Україні". Цей значок можна так само добре використати для усвідомлювання і виясннювання положення, в якім знаходиться Україна під московсько-большевицьким караулом. Я сам придбав більшу кількість тих значків, які наклеюю на всякого роду листи. Думаю, що цю акцію варто б поширити. Хто заінтересований долею наших рідних братів і сестер в Україні, повинен придбати ті значки і наклеювати на листи до рідних, знайомих та до наших співгромадян.

Б. Лівчак

Філядельфія

СССР розпочав випробування нових міжконтинентальних ракет

Вашингтон. — Секретар оборони ЗСА Джеймс Шлесінджер заявив 15-го січня ц. р. пресовими кореспондентам, що Совєтський Союз розпочав випробовувати дві нові міжконтинентальні ракети з багато-зарядними головками. Джеймс Шлессінджер при тому відмітив, що Пентаґон передбачав, що СССР розпічне внедовзі таке випробування нових ракет з новою механічною апаратурою, яка дає можливість скеровувати ракету точно на призначене місце, бо вже давніше було відомо, що СССР приготовляється до такого випробування. ЗСА приблизно п'ять років тому почали серійну продукцію таких ракет і під теперішню пору мають їх 800, а в побудові знаходяться додаткових 1,300. Деякі з них знаходяться на атомових підводних човнах. Очевидно, що з випробуванням цього типу ракет в СССР, мусить наступити деяка зміна в оборонній стратегії ЗСА, бо від тепер практично всі військові бази знаходитимуться під постійною загрозою з боку Совєтського Союзу. Пентаґон одержав також відомості, що СССР розпочав досліди над ракетами типу СС-18, які можна вистрілювати з будь-якого підводного човна, який не мусить випливати на поверхню моря.

У міжчасі Білий Дім повідомив, що внедовзі, правдоподібно вже 31-го січня ц. р., розпічнуться переговори між ЗСА і СССР у Женеві, метою яких буде устійнити десятирічний плян розброєння, а зокрема обмеження ракетної і атомової зброї та підписання договору в цій справі між обидвома країнами. Досі існує тільки словна домовленість між президентом Фордом і Леонідом Брежнєвом, яка була прийнята на спільній зустрічі у Владивостоці в листопаді мин. року.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ УНСОЮЗУ!

Фестиваль націй у Сиракюзах

Сиракюзи, Н. Й. (мкб). — 2 і 3 листопада в найбільшій залі Сиракюз „Вор Меморіял" відбувся щорічний Фестиваль націй з участю 40 національних груп. Українців репрезентував Український Визвольний Фронт Сиракюз. Координаторами від ОЖ ОЧСУ були пані Ганя Грицик і Орися Гусак. Виставку українського мистецтва зорганізували голова ОЖ ОЧСУ Марія Карпишин і Кляра Шпічка, а за смачну українську кухню, якої страви завжди втішалися великою популярністю, відповідала Вронислава Мельничук, господарська референтка ОЖ ОЧСУ.

Юні сумівки демонстрували українську народну вишивку, а Я. Линтей з Ютики виступав з грою на бандурі. Місцевий танцювальний ансамбль СУМА „Одеса" під кер. Луцишина взяв участь у концерт імолоді, а хор „Сурма" під керівництвом Є. Крука виступив у Концерті націй. Про фестиваль націй, який відвідало багато тисяч гостей, широко звітувала місцева преса, радіо і телевізія.



Ділимося сумною вісткою з Родиною, Приятелями, Знайомими і Товаришами по Зброї, що по короткій недузі упокоївся в Бозі на 82-му році життя, наш Найдорожчий МУЖ, ШВАГЕР і ВУЙКО

бл. п.

МГР СЕМЕН ЛІСОВЕЦЬ

б. старшина УСС і УГА, б. в'язень Берези Картузької, адвокат в Кам'янці Струмиловій, громадський діяч на Рідних Землях.

ПАНАХИДИ — в середу, 15-го і четвер, 16-го січня 1975 р., о год. 8-ій веч. в похоронному заведенні Metropolitan Funeral Home, 191 Avenue "A" (на розі 12-ої вул.) в Ню Йорку, Н. Й.

ПОХОРОН — в п'ятницю, 17-го січня 1975 р. о год. 8:30 ранку з того ж похоронного заведення до церкви Покрова в Бронксі, 1745 Washington Avenue, а потім на Український Цвинтар у Бавнд Бруку, Н. Дж.

Горем прибиті:

ЯРОСЛАВА — дружина
ДОКІЯ ЛИСЬКО і ОЛЕНА ЛИСКО — братові
АНДРІЙ ОВАРИЧЕВСЬКИЙ — швагер
ОЛЕНА ГЕНТІШ з мужем ВОЛОДИМИРОМ — сестрінка з сином РОМАНОМ з дружиною ХРИЗАНТОЮ
ЮРІЙ СТРУТИНСЬКИЙ з дружиною НАТАЛЄЮ і синами — сестрінок
СВІТЛЯНА НЕДІЛЬСЬКА з мужем ВОЛОДИМИРОМ і синами — братанка
ВОЛОДАР ЛИСКО з дружиною МАРТОЮ і дітьми — братанок
та дальша Родина в Америці, Канаді й Україні

ПОДЯКА

ЦІЄЮ ДОРОГОЮ СКЛАДАЮ ЩИРУ ПОДЯКУ
ВП. П. ДОКТОРОВІ
ВАСИЛЕВІ САЛЯКОВІ
у ФІЛЯДЕЛЬФІЇ, Па.

ЗА ДУЖЕ СОЛІДНУ, УСПІШНУ І БЕЗКОРИСНУ ЛІКАРСЬКУ ОПІКУ І ПОМІЧ У МОЇЙ „ПРЕЗИДЕНТСЬКІЙ" ХВОРОБІ ПІД ЧАС ДВОТИЖНЕВОГО ПЕРЕБУВАННЯ У ЛІКАРНІ, ТА ПІСЛЯ ТОГО.

Мгр ОЛЕКСАНДЕР ЛУЦЬКИЙ

ГРОМАДСЬКИЙ КОМІТЕТ ОРГАНІЗАЦІЙ м. ЙОНКЕРСУ, Н. Й.

запрошує Українське Громадянство відзначити

ДЕНЬ ДЕРЖАВНОСТИ

ПРОКЛЯМАЦІЄЮ УКРАЇНСЬКОГО ДНЯ
Майором міста Йонкерсу
в середу, 22-го січня 1975 року
о год. 9:30 ранку біля МІСЬКОЇ РАТУШІ
та
СВЯТОЧНОЮ АКАДЕМІЄЮ
в неділю, 26 січня 1975 року
о год. 5-ій по пол. в ЗАЛІ УНДОМУ
301 Palisade Avenue, Yonkers, N.Y.



Ділимося сумною вісткою з Рідними, Приятелями і Знайомими, що по довгій і тяжкій недузі, в понеділок, 13-го січня 1975 р. упокоївся в Бозі, наш Найдорожчий МУЖ, БАТЬКО і ДІДО

бл. п.

ПЕТРО РИБАК

ПАНАХИДИ — у вівторок, 14-го і середу, 15-го січня 1975 р. о год. 8-ій веч. в похоронному заведенні Mullaney при 85-66 115 Myrtle Avenue, Richmond Hill, N.Y.

ПОХОРОН відбудеться в четвер, 16-го січня 1975 р. о год. 10-ій рано, з того ж похоронного заведення до української православної церкви Всіх Святих при 11-ій вул. в Ню Йорку (між 2 а 3 Авенями) в Ню Йорку, Н. Й., опісля на цвинтар в Бавнд Бруку, Н. Дж.

Горем прибиті:

КАТЕРИНА — дружина в Україні
МАРІЯ — дочка в ЗСА
ВАСИЛЬ, ГРИГОРІЙ, ПЕТРО, сини в ЗСА

У глибокому смутку повідомляю Родину, Знайомих і Односельчан, що в понеділок, 13-го січня 1975 року в Ню Йорку, упокоївся в Бозі мій Найдорожчий ЧОЛОВІК

бл. п.

СТЕФАН КОЗАК

нар. 5-го серпня 1909 р. в с. Гребенне, пов. Рава Руська, Україна.

ПАНАХИДА — в середу, 15-го січня 1975 р. о год. 7-ій веч. в похоронному заведенні П. Яреми.

ПОХОРОН — в четвер, 16-го січня 1975 р. о год. 11-ій ранку в церкві св. Юра в Ню Йорку, Н. Й.

Горем прибиті:

дружина — КАТЕРИНА
ДОНЬКИ
та ближча і дальша Родина в Рідним Краю

Ділимося сумною вісткою з Українським Громадянством і Побратимами УСС, що дня 13-го січня 1975 року, по короткій недузі відійшов у Вічність

сл. п.

Мґр СЕМЕН ЛІСОВЕЦЬ

б. четар, учасник Визвольних Змагань в рядах Леґіону УСС і УГА.

Родині Покійного висловлюємо глибоке співчуття.

СТАНИЦЯ БРАТСТВА УСС НЮ ЙОРК

Замість квітів на могилу

сл. п. Миколи Леванісева

зложили на фонд оборони В. Мороза:

1.	Володимир і Юлія БЕЗСОНІВ	$20.00
2.	Ігор і Марія ГУРИН	20.00
3.	Ніна КУНДИЧ	5.00
4.	Володимир і Марія ВОРОХ	25.00
5.	Звенислава ГУГЛЕВИЧ	10.00
6.	Д-р Любомир ВОРОХ	20.00
7.	Петро ДОВБАЧУК	5.00
8.	Іван і Дарія ЦАПАР	10.00
9.	Д-р С. і С. ВОРОХ	25.00
10.	Марія ЛЕВАНІСІВ	26.00
11.	Ольга ТУЗИК	15.00
12.	Володимир і Ліна ТРОМСА	15.00
13.	Н. і Н.	4.00

Загальна сума — $200.00

Замість квітів на могилу
бл. п. ЮРІЯ КОНОНІВА
складаємо 25.00 долярів
на книгу „Наш Театр".

Дружині Покійного висловлюємо наші глибокі співчуття.

Нуся і Степан ЯЦ

Ділимося сумною і облегшеною вісткою з Рідними, Приятелями та Знайомими, що по 7-річній хворобі, у понеділок, 26-го серпня 1974 р. о год. 2:30 відійшов у Вічність, на 82-му році життя, наш Дорогий Трудолюбивець МУЖ, ТАТО і ДІДУСЬ

ГРИГОРІЙ СЕМЕНОВИЧ МАРЧУК

нар. в селі Бобринець, Україна, 16 липня 1892 р.

ПОХОРОН відбувся у середу, 28-го серпня 1974 р., о год. 1-ій з Першої Баптистської Церкви, Delta Jct., Alaska на кладбище нове, що тільки відкрилося, під назвою Небесний Відпочинок, 2½ милі від дому, де жили.

У подружжі жили продовж 52 років.

Оставив:
вдовою дружину МАРІЮ
три сини: старший син МИКОЛА з дружиною ЛІДОЮ і синами БОРИСОМ, ВОЛОДИМИРОМ і ГРИГОРІЄМ
На Україні —
середущий син БОРИС з дружиною НІНОЮ, сином МИКОЛОЮ і дочкою ЛЮБОЮ
наймолодший син ПАВЛО з дружиною ВІРОЮ та синами: ПЕТРУСЕМ, ПАВЛОМ і МИКОЛОЮ
Також на Україні 2 Братів і Сестру

В ПЕРШУ БОЛЮЧУ РІЧНИЦЮ СМЕРТИ
Найдорожчого МУЖА і БАТЬКА

бл. п. інж. Володимира Кіляра

буде відправлена

ЗАУПОКІЙНА СЛУЖБА БОЖА

в СУБОТУ, 18-го СІЧНЯ 1975 р., о год. 8:30 рано в Церкві СВ. ЮРА в НЮ ЙОРКУ, Н. Й.
Родину, Приятелів та Знайомих просимо згадати Покійного в цей день в своїх молитвах.

Дружина — ГАЛЯ
Сини: АЛЕКСАНДЕР і РОМАН з дружиною ТАНЕЮ

НОВА ПРОГРАМА — ТВОРИ УКРАЇНСЬКИХ КОМПОЗИТОРІВ-КЛЯСИКІВ: Д. БОРТНЯНСЬКОГО, М. БЕРЕЗОВСЬКОГО, А. ВЕДЕЛЯ та УКРАЇНСЬКІ ПІСНІ

ГАННА КОЛЕСНИК КОНЦЕРТ



Ню Йорк, Н. Й.
TOWN HALL, 113-123 West 43rd Street
Between Broadway & 6th Ave., N.Y.C.
НЕДІЛЯ, 2-го ЛЮТОГО 1975 року
5:30 по пол.
Передпродаж квитків у касі Town Hall та крамницях АРКА, СУРМА, ЕКО.

Нюарк, Н. Дж.
SETON HALL UNIVERSITY
(Auditorium Gym.), South Orange, N.J.
НЕДІЛЯ, 23-го ЛЮТОГО 1975 року
4:30 вечора
Передпродаж квитків у крамницях ДНІПРО, ГОВЕРЛЯ та БАЗАР

АКОМПАНЬЮЄ —
Володимир Ратушний

Повідомляємо Українське Громадянство, що
в неділю, 19 січня 1975 року
В РІЧНИЦЮ СМЕРТИ
св. п.
Президента Української Народньої Республіки
АНДРІЯ ЛІВИЦЬКОГО
в Українській Православній Катедрі
св. Володимира
160 Захід 82-га вул. в Ню Йорку,
після Служби Божої, буде відправлена
ПАНАХИДА
ЗА СПОКІЙ ЙОГО ДУШІ
о. протопресвітер І. ДАНИЛЕВИЧ

Замість квітів на свіжі могили
сл. п. інж. ІВАНА ЯМРОЗИКА
та
сл. п. ЛЮДМИЛИ ГРИЦАК
складаю на УВУ в Мюнхені,
20.00 долярів.

Іванна КАТИНИЧ

Замість квітів на свіжу могилу Дорогої і Незабутньої
св. п. МАРІЇ РУЩИЦЬКОЇ
20.00 долярів
на Фонд Блаженнішого Патріярха Йосифа I
складають
Іван й Ігор ЗЄЛІК з Рідними

12-го січня 1975.

Ансамбль **„РУШНИЧОК"** з Монтреалю приїжджає до Філядельфії на **ВЕЛИЧАВУ ЗАБАВУ**
заходом Т-ва ім. св. ЮДИ ТАДЕЯ
СУБОТА, 18-го СІЧНЯ 1975 р. в КАТЕДРАЛЬНІЙ ЗАЛІ, Френклін і Бравн вул. у Філядельфії, Па. Початок 9 год. веч.

Побажаний вечірній стрій. Вступ — 6.00 дол. від особи.
• Для замовлення столиків на 10 осіб, зголошуватися до Марійка Ганусей — MA 7-3093.
• Запрошуємо все наше старше і молодше Громадянство на перший виступ „Рушничка" у Філядельфії, найпопулярнішого ансамблю на цім континенті.

УПРАВА

КОМУНІКАТ

У Вашингтоні, столиці ЗСА, в приміщеннях Філії УКУніверситету, в днях 28 і 29 грудня 1974 року відбувся Світовий З'їзд Делегатів Українських Патріярхальних Товариств і Мирянських Організацій Европи, Північної і Південної Америки й Австралії. — На З'їзді створено Українське Патріярхальне Світове Об'єднання — „За Єдність Церкви і Службу Народові", прийнято статут і обрано керівні органи Об'єднання в такому складі:

1. ГОЛОВНА РАДА: проф. д-р Петро Зелений (Бельгія) — голова, д-р Володимир Попович (Бельгія) — перший заступник голови. Дальшими заступниками голови є голови всіх міжкрайових і крайових Патріярхальних Товариств і Мирянських Організацій: д-р Кирило Митрович (Бельгія — секретар, інж. Сидір Тимяк (ЗСА — касир, члени Головної Ради: Зенон Круцько (Канада), ред. Василь Пасічняк (ЗСА), д-р Роман Осінчук (ЗСА), ред. Юрій Венгльовський (Австралія), проф. д-р Петро Біланюк (Канада), проф. д-р Василь Маркусь (ЗСА), д-р Степан Ворох (ЗСА).

2. КОНТРОЛЬНА КОМІСІЯ: д-р Олександер Сидоряк (ЗСА), д-р Ярослав Кривяк (ЗСА), Григорій Крісlатий (ЗСА), заступники: проф. Роман Брикович (Канада), Петро Питель (ЗСА).

3. ПОЛЮБОВНИЙ СУД: проф. Леонід Рудницький (ЗСА), мґр. Степан Кікта (ЗСА), Оксана Бережницька (ЗСА); заступники: мґр Богдан Ясінський (ЗСА) і Дмитро Попадинець (Канада).

Вашинґтон, 29 грудня 1974 р.

ПРЕЗИДІЯ З'ЇЗДУ

Проф. д-р Петро Зелений, в. р. голова
Д-р Юліян Пелех, в. р. заступник голови,
Проф. д-р Володимир Пушкар, в. р. заступник голови,
Д-р Микола Кушпета, в. р., ред. Роман Данилевич, в. р. секретарі.

СТВЕРДЖЕННЯ

Світового З'їзду Українських Патріярхальних Товариств і Мирянських Організацій у вільному світі, що відбувся у Вашинґтоні, ЗСА, в приміщеннях Філії УКУніверситету, в днях 28 і 29 грудня 1974 року

У десяті роковини відновлення патріярхального устрою Помісної Української Католицької Церкви, в днях 28 і 29 грудня 1974 р. у Вашинґтоні, в столиці ЗСА у Філії Українського Католицького Університету ім. Папи Климентія відбувся Світовий З'їзд Делеґатів Українських Патріярхальних Товариств та Мирянських Організацій з Европи, Північної та Південної Америки й Австралії, на якому створено Українське Патріярхальне Світове Об'єднання — „За єдність Церкви і службу Народові".

Першим із найважливіших статутових завдань Об'єднання є дбати про єдність і неподільність Помісної Української Католицької Церкви на цілій кулі земській та берегти її історично-правні традиції помісности, завершеної в Києво-Галицькому Патріярхаті.

Складні й загрозливі умовини для існування і розвитку Церкви, створені наїзниками України на її матірних землях та нищівними впливами Москви, спрямованими проти Української Церкви також в країнах нашого поселення та її вірних поза Україною, в тому навіть в лоні самої Вселенської Христової Церкви, вимагають об'єднання всіх членів Помісної Української Католицької Церкви, Єрархії, духовенства і мирян для оборони її українсько-обрядової ідентичности і самого її існування.

Об'єднання прийняло у своєму статуті й вирішило поставити в основу своєї діяльности християнську мораль, вияв свободи волі Божого люду, свободу слова, потребу духового розкріпачення і об'єктивної критичної думки, толерантности до поглядів інакшодумаючих і гармонійну співпрацю всіх українських Церков.

Постійне жорстоке переслідування Українців - християн в Україні владою СССР і його сателітами зобов'язує всі українські організовані сили протестувати перед вільним світом і вимагати від нього стати в обороні переслідуваних. Треба довести до відома наших переслідуваних сестер і братів в Україні, що вся українська громадськість у вільному світі подивляє гідну, героїчну поставу провідних українських борців на Рідних Землях за моральні, національно-релігійні, людські ідеали, притаманні усім народам світу.

З'їзд стверджує, що для здорового розвитку українського церковно-релігійного та громадського життя поза Україною є необхідна співпраця між усіма українськими Церквами.

Учасники З'їзду і миряни Помісної Української Католицької Церкви з усіх країн свого поселення осудили собі угодний акт римської курії незаконного назначування єпископів для Помісної УКЦеркви.

Присутні з прикрістю стверджують, що ще й досі понад пів мільйона вірних Помісної УКЦеркви на теренах теперішньої Польщі, де знаходиться один з наших найстарших єпископських престолів — Перемишль, не мають свого Єрарха, як також те, що на теренах теперішньої Словаччини, де є понад 200 тисяч вірних нашої Церкви, Владика цієї Церкви, Преосв. Василь Гопко, позбавлений права виконувати свій пастирський уряд над вірними своєї Епархії.

З'їзд домагається, щоб увесь єпископат ПУКЦ діяв згідно з постановами її Соборів і Синодів, визнаючи юрисдикцію Їх Блаженства, Блаженнішого Патріярха Йосифа I, над усіма владиками, монашими чинами, вірними ПУКЦ і всіма членами візантійського (греко - руського) обряду в цілому світі.

З'їзд звертається до всіх вірних ПУКЦ гаряче молитися та продовжувати боротьбу за самобутність Помісної УКЦеркви.

Вашинґтон, 29 грудня 1974 р.

ПРЕЗИДІЯ З'ЇЗДУ

Проф. д-р Петро Зелений, в. р., голова.
Д-р Юліян Пелех, в. р., заступник голови
Д-р Володимир Пушкар, в. р. заступник голови
Д-р Микола Кушпета, в. р.
Ред. Роман Данилевич, в. р. секретарі

Різдвяний концерт школи св. Юра в Ню Йорку

Кожного року школа св. Юра в Ню Йорку силами шкільних дітей улаштовує передсвяточний різдвяний й концерт коляд. Шкільний хор св. Юра перед концертом, що відбувся 22-го грудня м. р. на запрошення американського банку, дав концерт українських коляд 18-го грудня м. р. в „Ґрейтер Ню Йорк Банк". Хором диригувала Сестра Антонія ЧСВВ. Виступ хору школи св. Юра був приємною несподіванкою для слухачів, як також для учасників хору, яких нагороджено подарунками. Спів коляд підсилювана невмируща українська бандура, на якій грали учні школи св. Юра.

Концерт, що відбувся в авдиторії школи св. Юра складався з двох частин. Концерт коляд, постанова, декорації і музичне оформлення належить диріґентові Іванові Хомину. Характеризацію до постанови виконав Михайло Івасівка, Фортепіяновий акомпаньямент належав Олі Хомин, а світляні ефекти Степанові Приневі.

Заповнену авдиторію учасниками концерту привітав о. парох д-р Володимир Гавліч, ЧСВВ, підкреслюючи при тому багатство і чар українських різдвяних звичаїв і обичаїв. Отець Гавліч розповів теж про те, що один американський радіовий коментатор в Тексасі буде говорити про красу і традиції Різдва Христового на Україні, яких український нарід під сучасну пору в поневоленні не може святкувати, а українська Церква заборонена... Радіовий коментатор цей репортаж про Різдво Христове в Україні одержав від одного з молодих українських студентів.

Програму концерту відкрито колядою „Бог Предвічний", яку милозвучно і настроєво співав шкільний дитячий хор, виконавши: Христос родився, Бог воплотився", „Де Христос родився", „Веселая світу новина", „Вістку голосить світу зірниця", „Хор пастухів" і „Хто там по дорозі" (з ораторії „Вифлеємська ніч"), „Во Вифлеємі нині новина" і „На Свят Вечір. на Різдво рано". Коляди переплітали відповідно підібраними віршами: Л. Лимана — „Вічне", — продеклямувала Ксеня Зелик, К. Малицької — „На Святий Вечір", — продеклямувала Ляля Саляк і Б. Бора — „Коли стукне Свят-Вечір у двері", — продеклямувала Уляна Кекіш.

У другій частині поставлено інсценізацію під назвою „Різдвяна містерія"; ролі пастухів виконували: Юрій Турко, Любко Лавро й Олесь Фурда; Марії — Ярослава Кордуба, Йосифа — Мирон Приймак, ангелів — Любця Новаківська і Христя Барна, царів — Михась Ярош, Ярослав Піскор і Василь Черепанин. В інсценізації брав участь шкільний хор, який виконав підібрані до постанови коляди і деклямацію. Усі ці точки створили прекрасний святочний настрій.

Школа св. Юра є для нас ось цією маленькою українською оазою, якої ми ще належно не оцінили і не оцінюємо.

М. Г.

ЩЕДРИЙ ВЕЧІР ОЖ ОЧСУ В НЮ ЙОРКУ

Ню Йорк. — Об'єднання Жінок Оборони Чотирьох Свобід України, — Відділ в Ню Йорку, влаштовує в неділю, 19-го січня ц. р. о год. 3.30 по полудні в залі Українського Визвольного Фронту при 315 Схід 10 вулиця Щедрий Вечір зі Святою Вечерею та різдвяною програмою, в якій виступлять членкині ОЖ ОЧСУ і молодь.

УВУ: КРИТИКА І ДІЙСНІСТЬ

(Закінчення зі стор. 2-ої)

ливості Гарвардського Осередку і не може бути сумніву, що це дуже цінна, дуже позитивна установа. Але порівняння з УВУ є несправедливе для обох і доказує незрозуміння суті й історичного значення їх обох. Не можна забувати, що Гарвардський Осередок є відділом Гарвардського Університету і є американською інституцією, коли УВУ є українською громадською інституцією, з своїми заслугами, своїми і завданнями і можливостями.

Говорячи про невизнання студій німецькими інституціями, А. Білинський все таки дає кредит дипломам УВУ: він каже, що німецькі університети, на яких роблення наукової кар'єри залежить від докторату, признають докторати УВУ і дозволяють на їх підставі устабілізуватися науковцям на цих університетах. Чи можна уявити собі, що саме німецькі університети, відомі з докладности, близькі територіяльно і формально до УВУ, визнали б його докторати без переконання про їх наукову якість і вартість? Очевидно, проф. А. Б. здержується від такого висновку, бо він був би позитивний і в користь УВУ.

Проф. А. Білинський твердить, що УВУ „методою продовжування неповноцінних академіків спричинився до обезцінення академічних титулів, здобутих важкою працею на чужих університетах", тобто продукує „гальбінтеліґентів", які опановують українське громадське життя на еміґрації. Наперед треба сказати, що для осягнення докторату на УВУ кандидати, наприклад, з Америки, — мусять мати закінчені університетські студії зі ступнем бодай бакалавра, але звичайно маґістра. Це, отже, абсольвенти повних університетських студій. Чи можна порівняти їх з легкої руки з „півінтеліґентами"?

Але, по-друге, А. Б. мусів би, щоб заслужити на оцінку об'єктивности, сказати і доказати, в яких еміґрантських провідних установах, скільки і, може, котрі доктори УВУ „вирішують усі громадські і політичні проблеми" і що завдяки їм „спримітизоване ціле наше громадське життя". Але проф. А. Б. вигідніше робити висновки без доказаних фактів. Я не думаю зовсім, що рівень нашого громадського життя і його проводу надто високий, але я думаю, що коли робити з цього публічний висновок, а особливо, коли його робить науковець, то можна очікувати від нього доказів. Інакше дуже легко можна підозрівати тенденційність і необ'єктивність.

Вкінці треба ствердити, що проф. Андрій Білинський з о в с і м іґнорує інші відомі й незаперечні факти з діяльности УВУ, а саме: його зв'язки з чужими університетами і науковими колами. Він знає добре, що протягом Сковородівського року, УВУ своїми зв'язками і авторитетом зумів у співдії з іншими чужинними науковими установами влаштувати наукові вечори у сімох містах на знаних університетах Німеччини, Франції й Австрії з доповідями чужих професорів; або що у 1974 р. УВУ відзначив науковими вечорами в ряді університетів чеських композиторів - романтиків.

Поминув він мовчанкою наукові зв'язки УВУ з чужим науковим світом. а головне, що з цих незаперечних фактів не витягнув висновків у характеристиці УВУ, а саме, що є він поважним репрезентантом української науки у світі, я сказав би — єдиним, і що українську науку репрезентує дуже успішно.

Якби тільки те взяти до уваги, то слід, не зважаючи на усі труднощі, які згадує і яких не згадує автор статті, наша громада мусить признати вартість і позитивну творчість УВУ у вільному світі. Може я думаю інакше, як проф. Білинський, але я певний, що труднощі, з яких зродився УВУ поверх півсторіччя тому і з якими майже безперебійно змагався побідно усе своє життя, повинні наповнити нас оптимізмом і вірою в його живучість, а не, як пропонує проф. Білинський, погодитися з тим, що „катастрофа неминуча".

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНСоюзу

СУБОТА, 18-го СІЧНЯ 1975 р.

НЮАРК, Н. Дж. Місячні збори Т-ва Чорн. Січ — 14-ий Відд., о год. 7-ій веч. в приміщенні Чорн. Січі, 688 Сенфорд Авеню. Проситься чл. прибути. — В. Роговський, пред., М. П. Отрок, секр., З. Терлецький, кас.

НЕДІЛЯ, 19-го СІЧНЯ 1975 р.

ПАССЕЙК, Н. Дж. Річні загальні збори Т-ва ім. Т. Шевченка 42 Відд. о год. 2-ій по пол. в УНДомі при 237 Hope Ave. На порядку: звіти управи і вибір нової на 1975 р. На зборах буде присутній гол. орган. Василь Оріховський. По зборах — перекуска. І. Блиха, пред., П. Головачук, фін. секр., Н. Михайлишин, кас., В. Марущак, рек. секр.

ДЕТРОЙТ, Міш. Місячні збори Б-ва св. о. Николая 175 Відд. о год. 1-ій по пол., в залі УНДому при вул. Мартін, ч. 4655. — Яр. Вазюк, секр.

МАГОНЕЙ СИТІ, Па. Річні збори 305-го Відд. Т-ва Запорізька Січ о год. 1 по пол. в залі церкви св о. Николая. На порядку: збирання чл. вкладок і вибір Управи на 1975 р. — М. Гентош, секр.

ВУНСАКЕТ, Р. Ай. Річні збори Т-ва Запр. Січ 206 Відд. о год. 1-ій по пол. в парафіяльній залі при 74 Гаррис Авеню. На порядку: звіт Управи та вибір нової на 1975 р. — Управа.

БРІДЖПОРТ, Конн. Річні збори Т-ва Укр. Січ 59-ий Відд. о год. 2-ій по пол. в УНДомі, 500 Галлет вул. На порядку: звіти Управи і К. К. та вибір нової управи на 1975 р. По зборах — перекуска, даром. — М. Максимюк, предс., С. Гуменюк, кас., Т. Сливінський, рек. секр., М. Галькевич, фін. секр., М. Стахів, гол. К.К.

КАРТЕРЕТ, Н. Дж. Місячні збори Т-ва Запор. Січ 342 Відд. о год. 1:30 по пол. в кл. ч. 2 при церкві св. Димитрія. Після Місячних — відбудуться Річні збори, із звітом уступаючої Управи та вибір нової Управи на 1975 р. Проситься чл. прибути. — Управа.

РОМ, Н. Й. Річні збори Б-ва св. Михаїла 121 Відд. о год. 2:30 по пол. в приміщенні Клюбу Ам.-Укр. Ветеранів при 208 Канал вулиці. На порядку: звіти та вибір Управи на 1975 р. — К. Кобіто, секр.

РОЧЕСТЕР, Н. Й. Збори С-ва Пресв. Богородиці 36 Відд, о год. 2 по пол. в Укр.-Ам. Клюбі, 292 Гадсон Аве. Проситься чл. прибути. — Стелла Гошовська, Марія Ковальчук, Параска Демянів.

ПАРМА, Огайо, Річні загальні і місячні збори Т-ва ім. І. Франка 334 Відд. о год. 1-ій по пол. в залі Кардінал Федерал Сейвінґа, 5839 Рідж Рд. На порядку: звіти Управи і К.К. і вибір нової Управи на 1975 р. Проситься чл. прибути. — М. Задерецький, предс., С. Вохонок, фін. секр., Б. Задорецький, рек. секр.

РОЗШУКИ

Близька рідня в Україні пошукує

Антонія Тимофійовича СТАХОВА

із села Добряни, Галичина і

Богдана Петровича ТУГОВИЧА

нар. 1917 року в м. Ходорові, Львівської обл. Якщо хтось має про них відомості, прошу писати на адресу:
Mr. Paul Kawensky
11 Hayward Avenue
Carteret, N.J. 07008, USA

В СССР відзначатимуть 70-річчя революції 1905 року

Москва. — Советська преса інформує, що ЦК КПСС прийняв постанову про відзначення в цьому році 70-річчя з дня вибуху в царській Росії революції 1905 року. В партійній постанові відзначається, що в час революції 1905-1907 років „пролетаріят, широкі кола селянських мас під проводом ленінської партії зі зброєю в руках виступили проти самодержавства, соціяльного і національного гніту". Присвоївши собі заслуги за підготовку і переведення революції 1905 року, КПСС все таки продовжує окреслювати цю революцію „буржуазно-демократичною". У повідомленні стверджується, що „надаючи великого значення ювілею революції 1905-1907 років, ЦК КПСС постановив відзначити 70-річчя першої революції в Росії як знаменну дату в історії ленінської партії і нашої країни, в історії світового революційного руху". Всі ЦК союзних компартій, партійні крайкоми, обкоми, військові партійні групи дістали доручення підготовити відзначення цих роковин „передтерміновим виконанням завдань 1975 року — завершуючого року дев'ятої п'ятирічки".

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ УНСОЮЗУ!

ТАРЗАН, Ч. 7237. Надто холодна зустріч



Приємно буде знову побачити дітей, Тарзане!

Мені здається неначе б проминуло вже кілька років від часу, коли ми залишили їх, вибираючись до Луанди!

Чи можеш уявити собі їхню радість, коли побачать нас?

Певно, що можу, Петре!

Галло!!! Ура-а-а!!!

Здоров... Ура...

Здоров, тату! Ви вже так скоро повернулися?

Здоров, Тарзане!